

# EU megfelelési nyilatkozat

A The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA – kijelenti, hogy a következő berendezés(ek):

Modellsz.	Sorszám	Termékleírás	Számla leírása
74670	400000000 és ettől felfelé	TimeCutter SW 3200 fűnyíró traktor	TIMECUTTER SW 3200 CE - 81 CM TORO-S
74675	400000000 és ettől felfelé	TimeCutter SW 4200 fűnyíró traktor	TIMECUTTER SW 4200 CE - 107 CM TORO-V
74680	400000000 és ettől felfelé	TimeCutter SW 5000 fűnyíró traktor	TIMECUTTER SW 5000 CE - 127 CM TORO-V

Megfelel(nek) az alábbi irányelveknek:

2000/14/EK (zaj), 2006/42/EK (gépek biztonsága), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőség)

Továbbá, a következő kiegészítők/tartozékok megfelelnek az alább felsorolt irányelveknek, ha az útmutatásoknak megfelelően szerelik be az adott modellekbe:

Modell	Megnevezés	Irányelv
Tartozékok/adapterek a 74670 modellhez		
79390	Dupla zsákoló adapter	2006/42/EK, 2000/14/EK
Tartozékok/adapterek a 74675 modellhez		
79391	Dupla zsákoló adapter	2006/42/EK, 2000/14/EK

Modell	Megnevezés	Irányelv
131-3939-03P	Vágókés készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
Tartozékok/adapterek a 74680 modellhez		
79392	Dupla zsákoló adapter	2006/42/EK, 2000/14/EK
79016P	Vágókés készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK

Zajkibocsátási irányelv (2000/14/EK):

Modell	Besorolás	Vágásszélesség (cm)	Mért hangteljesítmény (dBA)*	Garantált hangteljesítmény (dBA)	Tűrés (dBA)	Motor fordulatszáma (ford./perc)
74670	Fűnyíró	81	99	100	1	2700
74670 és 79390	Fűnyíró	81	98	100	2	2400
74675	Fűnyíró	107	99	100	1	2800
74675 plusz 79391 és 131-3939	Fűnyíró	107	99	100	1	2400
74680	Fűnyíró	127	104	100	4	3100
74680 plusz 79392 és 79016P	Fűnyíró	127	105	105	0	2800

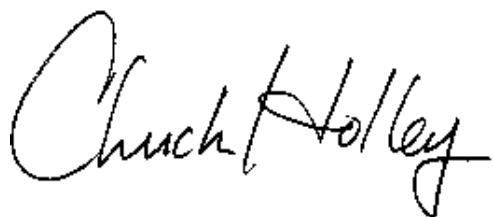
Az ISO 11094– szabvány szerint meghatározva. A megfelelés értékkelése: VI. melléklet

Tanúsításra jogosult testület: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

A megfelelési nyilatkozatot a gyártó saját kizárólagos felelősségére adta ki.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.

Tanúsított:



Chuck Holley  
Felelős műszaki vezető  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
September 13, 2016

EU műszaki kapcsolattartó:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel

Belgium

Tel. +32 16 386 659



# EU Specifications

## Gépteljesítmény, tömeg- és vibrációs adatok

Modell	Névleges teljesítmény (kW)	A gép tömege <sup>‡</sup> (kg)	Kézre/karra ható vibráció (m/s <sup>2</sup> )*				Teljes testre ható vibráció (m/s <sup>2</sup> )*	
			Jobb kéz		Bal kéz		Szint	Tűrés
			Szint	Tűrés	Szint	Tűrés		
74670	9.2	307	1.8	0.9	1.7	0.9	0.51	0.26
74675	12.8	328	1.6	0.8	1.6	0.8	0.60	0.30
74680	12.8	370	1.7	0.8	1.7	0.8	0.48	0.24

‡ Üres tartályokkal, normál üzemi konfigurációban

\* Meghatározva az EN ISO 5395 szabvánnyal összhangban.

## A gépre vonatkozó zajszintadatok

Modell	Hangnyomás (dBA) <sup>1</sup>	
	Szint	Tűrés
74670	87	1
74675	89	1
74680	93	1

<sup>1</sup> A-súlyozású zajszint a gépkezelő pozíciójában mérve, az EN ISO 5395 szabvánnyal összhangban.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.